



Northern California Hospital and Institution Committee

Newsbrief

concise quarterly update on the NorCal H&I Committee.

February 2026



Financial: The NorCal H&I Committee ended 2025 in a sound financial position. This is due to literature orders being less than the monthly average and Area Chairs reviewing the literature cost per meeting report and making adjustments as needed. Area Chairs should also 1) continue to review this report on a monthly basis and order accordingly. 2) Stick with the basic literature for newcomers. 3) Maintain contact with the Spanish Regions to ensure they have literature for any Spanish meetings in the Area. 4. Ensure all meeting volunteers have adequate literature on hand 5) Encourage all groups to pass the pink cans and to submit pink can funds on a regular basis.

The NorCal Committee ended January, 2026 in sound financial position. Despite a loss for the month, the total cash on hand is still above the recommended six-months prior-year expenses. Literature expenses have increased, and the AAWS board approved a 15% increase in literature prices to take effect February 1, 2026. Based on the current budget, the guideline for Areas is \$25 in literature per H&I meeting. The NorCal Financial Fact Sheet has been updated and is a good tool to use to answer questions regarding the NorCal Committee's financial position. The detailed NorCal Committee's financial reports and the Financial Fact Sheet may be viewed at www.handinorcal.org/finances.

Major Facilities Updates: Salinas Valley and Pelican Bay remain without AA meetings. H&I has tried to get meetings back into California State Prison in Sacramento but the facility only wants NA. CTF Soledad had a 3-day conference and there was a speaker jam at Avenal. Another speaker jam is planned for CHCF, and there will be a meeting with the Community Resource Manager, the H&I Facility Coordinator, and Jeff L., Major Facilities Chair.

Inside Visitation Sponsorship Service (IVSS): The service currently serves eight prisons in Northern CA. As of the end of December there were 225 inside members who applied; 184 now have sponsors. There is a great need for volunteers to meet all the requests for sponsorship. For more information on how to get involved, visit www.handinorcal.org/volunteer-prisons#ivss-section. The Coordinator Video Training Project has been completed on time and on budget. This video and the training documents will be available on YouTube so they will be accessible to all NorCal Committee members and interested committees across the country. The California Department of Corrections and Rehabilitation will be changing their secure communications provider from GTL to Securus. All volunteers will be required to switch programs. Any Area with a major institution which may be interested, and has a prospective IVSS Coordinator to run the service should contact the IVSS (Sponsorship) Service Chair at www.handinorcal.org/contact-us to establish the service in the facility.

Literature Order Update: New simplified literature order forms are available at www.handinorcal.org/resources. Chairs should submit forms to norcallit@gmail.com. Committee members should re-familiarize themselves with the literature policy outlined in the July 2025 Section 2 **Policy Manual**, starting on page 21. This will help provide clarity on the overall literature policy, including ordering, disbursement, stockpiling, and related procedures. Area Chairs are asked to contact the Spanish-speaking meetings in their Areas and ensure that they have supplies of Spanish literature. Literature orders for Spanish-speaking meetings should be submitted by the English-speaking Area or Major Institution Coordinator.

New Committee Appointments: Congratulations to Peter M., new Literature Chair, and Joyce R., new NorCal Co-Chair.

H&I Annual Pink Can Report to the Fellowship: The following changes have been made to the Annual Pink Letter: 1) There is a new name to better reflect the purpose of the letter and its importance 2) The report will be placed under the Chair's duties to reflect importance of letter. 3) The report will appear in the **Policy Manual** and on the website. These changes will be included with the next proposed amendments to the **Policy Manual**.

Timing of Policy Manual Changes: The Committee considered two alternatives to changing the timing for the approval procedure of **Policy Manual** changes. Currently the first reading is in April with the approval vote in July. The Committee chose to revise the timing to have the first reading in January, with the approval vote in April.

NCCAA March 20, 21, and 22: H&I will have an informational table available during the upcoming NCCAA Conference, and a panel presentation on Saturday morning, 9:00a.m. Volunteers are needed to help with the table. The panel of speakers is being developed.

Joint NorCal and SoCal H&I Committee Conference planned for 2027. More information as it becomes available.

The next meeting of the NorCal H&I Committee will be 11:00a.m. April 26, 2026

Hybrid! Hosted by Area 23 Lake County

Location: 9689 Soda Bay Rd, Kelseyville, CA 95451

Zoom ID: 828 7733 8114 Passcode: service



Northern California Hospital and Institution Committee

Resumen de noticias

Actualización trimestral concisa sobre el Comité de H&I de NorCal.

Febrero de 2026



Finanzas: El Comité de H&I de NorCal terminó el año 2025 en una sólida posición financiera. Esto se debe a que los pedidos de literatura fueron inferiores al promedio mensual y a que los presidentes de área revisaron el informe sobre el costo de la literatura por reunión y realizaron los ajustes necesarios. Los presidentes de área también deben 1) seguir revisando este informe mensualmente y realizar los pedidos correspondientes. 2) Ceñirse a la literatura básica para los recién llegados. 3) Mantener el contacto con las regiones hispanohablantes para asegurarse de que disponen de literatura para cualquier reunión en español que se celebre en el área. 4. Asegurarse de que todos los voluntarios de las reuniones dispongan de la literatura adecuada. 5) Animar a todos los grupos a pasar las latas rosas y a entregar los fondos de las latas rosas de forma regular.

El Comité de NorCal terminó enero de 2026 en una sólida posición financiera. A pesar de las pérdidas del mes, el efectivo total disponible sigue estando por encima de los gastos recomendados para los seis meses del año anterior. Los gastos en literatura han aumentado y la junta de AAWS aprobó un aumento del 15 % en los precios de la literatura, que entrará en vigor el 1 de febrero de 2026. Según el presupuesto actual, la directriz para las áreas es de 25 dólares en literatura por reunión de H&I. La hoja informativa financiera de NorCal se ha actualizado y es una buena herramienta para responder a preguntas sobre la situación financiera del Comité NorCal. Los informes financieros detallados del Comité NorCal y la hoja informativa financiera pueden consultarse en www.handinorcal.org/finances.

Actualizaciones importantes sobre las instalaciones: Salinas Valley y Pelican Bay siguen sin reuniones de AA. H&I ha intentado que se vuelvan a celebrar reuniones en la prisión estatal de California en Sacramento, pero la instalación solo quiere NA. CTF Soledad celebró una conferencia de tres días y hubo una jam de oradores en Avenal. Se ha previsto otra jam de oradores para CHCF, y habrá una reunión con el director de recursos comunitarios, el coordinador de instalaciones de H&I y Jeff L., presidente de instalaciones importantes.

Servicio de patrocinio de visitas internas (IVSS): El servicio presta actualmente sus servicios a ocho prisiones del norte de California. A finales de diciembre había 225 miembros internos que habían presentado su solicitud; 184 de ellos tienen ahora patrocinadores. Hay una gran necesidad de voluntarios para satisfacer todas las solicitudes de patrocinio. Para obtener más información sobre cómo participar, visite www.handinorcal.org/volunteer-prisons#ivss-section. El proyecto de formación en vídeo para coordinadores se ha completado a tiempo y dentro del presupuesto. Este vídeo y los documentos de formación estarán disponibles en YouTube, por lo que serán accesibles para todos los miembros del Comité NorCal y los comités interesados de todo el país. El Departamento de Correcciones y Rehabilitación de California cambiará su proveedor de comunicaciones seguras de GTL a Securus. Todos los voluntarios deberán cambiar de programa. Cualquier área con una institución importante que pueda estar interesada y que cuente con un posible coordinador del IVSS para gestionar el servicio debe ponerse en contacto con el presidente del servicio IVSS (Patrocinio) en www.handinorcal.org/contact-us para establecer el servicio en las instalaciones.

Actualización sobre los pedidos de literatura: Los nuevos formularios simplificados para pedir literatura están disponibles en www.handinorcal.org/resources. Los presidentes deben enviar los formularios a norcallit@gmail.com. Los miembros del comité deben volver a familiarizarse con la política de literatura descrita en el **Manual de Políticas** de la Sección 2 de julio de 2025, a partir de la página 21. Esto ayudará a aclarar la política general de literatura, incluyendo los pedidos, el desembolso, el almacenamiento y los procedimientos relacionados. Se pide a los presidentes de área que se pongan en contacto con las reuniones de habla hispana de sus áreas y se aseguren de que disponen de suministros de literatura en español. Los pedidos de literatura para las reuniones de habla hispana deben ser enviados por el coordinador del área o de la institución principal de habla inglesa.

Nuevos nombramientos en el comité: Enhorabuena a Peter M., nuevo presidente del Comité de Literatura, y a Joyce R., nueva copresidenta de NorCal.

Informe anual de H&I sobre la lata rosa a la confraternidad: Se han realizado los siguientes cambios en la carta rosa anual: 1) Se ha cambiado el nombre para reflejar mejor el propósito de la carta y su importancia. 2) El informe se incluirá entre las funciones del presidente para reflejar la importancia de la carta. 3) El informe aparecerá en el **Manual de Políticas** y en el sitio web. Estos cambios se incluirán en las próximas enmiendas propuestas al **Manual de Políticas**.

Calendario de los cambios en el Manual de Políticas: El Comité consideró dos alternativas para cambiar el calendario del procedimiento de aprobación de los cambios en el **Manual de Políticas**. Actualmente, la primera lectura es en abril y la votación de aprobación en julio. El Comité decidió revisar el calendario para que la primera lectura sea en enero y la votación de aprobación en abril.

NCCAA, 20, 21 y 22 de marzo: H&I tendrá una mesa informativa disponible durante la próxima Conferencia de la NCCAA y una presentación del panel el sábado por la mañana a las 9:00 a. m. Se necesitan voluntarios para ayudar con la mesa. Se está preparando el panel de ponentes.

Se ha previsto una **conferencia conjunta de los comités de H&I de NorCal y SoCal** para 2027. Se proporcionará más información cuando esté disponible.

La próxima reunión del Comité de H&I de NorCal será a las 11:00 a. m. del 26 de abril de 2026.

¡Híbrida! Organizada por el Área 23 del condado de Lake.

Ubicación: 9689 Soda Bay Rd, Kelseyville, CA 95451

ID de Zoom: 828 7733 8114 Contraseña: service